

Anklat nas je bil najkraj velika
 3 nazga kraj tam v lebganskem
 majste. Ka se snidema na vjélcem
 place. Sem pa gju, lúbi moji
 tovarši, gáspudje sa nas zmeraj
 očáli, de radi paslušajma
 božje besajdo; torejã mejnim, de
 nea bi bla falema, ki bi šli
 kúdi denes k božji službi. Polej
 jo pa gremo v tisto velko cerkev
 ker stof manjejo, ali lãli.
 Tam se je müzika začel. Lej, talje
 müzike pa še nejem slisal, kar sem
 živ. Svete orglje so orgljale, svete
 pištal' so pištale in svet
 napuh se je napihaval, a den
 je velkemu grizu,

Rechnungsbuch

Einmal war ich in der Stadt
 und habe mich umgesehen
 und gesehen was für ein
 Land das ist. Die Leute
 sind sehr artig und
 freundlich. Die Häuser
 sind sehr schön und
 sauber. Die Gassen sind
 sehr breit und schön
 gepflastert. Die Bäume
 sind sehr grün und
 schön. Die Luft ist
 sehr frisch und gesund.
 Ich habe mich sehr
 wohl gefühlt. Die
 Leute sind sehr
 freundlich und
 hilfsbereit. Die
 Häuser sind sehr
 schön und sauber.
 Die Gassen sind
 sehr breit und
 schön gepflastert.
 Die Bäume sind
 sehr grün und
 schön. Die Luft
 ist sehr frisch
 und gesund. Ich
 habe mich sehr
 wohl gefühlt.